

# Beach info

**IT** Ai turisti muniti di voucher verrà assegnato un posto spiaggia a partire dalla 4 fila. Per l'assegnazione di un posto nelle prime 3 file verrà richiesta una maggiorazione settimanale di euro 26,00 da pagarsi direttamente alla biglietteria.

È consentito ai clienti di scegliere un posto lungo la corsia con maggiorazione di euro 5,00 per il settore FRONTE e di

euro 2,00 per il settore RETRO. I medesimi clienti potranno acquistare presso le biglietterie in spiaggia un secondo posto spiaggia a prezzo convenzionato presentando uno specifico secondo voucher unitamente a quello che da titolo dell'assegnazione del primo.

*Sempre presso le biglietterie sarà possibile acquistare la Card per usufruire del nuovo servizio WI-FI e una piccola cassetta di sicurezza da appendere al proprio ombrellone.*

**DE** Den Touristen wird anhand des kostenlosen Strandgutscheins ein Strandplatz ab der 4. Reihe zugewiesen. Für einen Strandplatz in den ersten 3 Reihen wird ein Aufpreis von € 26,00 pro Woche verlangt, der direkt an der Strandkasse zu zahlen ist.

Die Gäste können einen Strandplatz in der Nähe des Strandganges wählen für einen Aufpreis von € 5,00 pro Woche im vorderen Strandabschnitt „FRONTE“ und von € 2,00 pro Woche im hinteren Strandabschnitt „RETRO“. Ausserdem ist es möglich einen 2. Strandplatz zu kaufen: bitte in der Agentur einen dementsprechenden Schein anfragen und mit diesem zusammen mit dem 1. kostenlosen Strandgutschein an der Strandkasse zum ermässigten Preis den 2. Strandplatz kaufen.

*An der Strandkasse ist es auch möglich, eine WIFI – Karte zu kaufen, sowie einen kleinen Sicherheits-Safe, den man am Sonnenschirm aufhängen kann.*

**GB** The tourist get with the free beach ticket one beach place from the 4th row. For a beach place in the first 3 rows they have to pay a supplement of € 26,00 per week, directly at the beach office.

The guests can choose a beach place nearby the beach path for a supplement of € 5,00 per week in the front beach sector "FRONTE", or for € 2,00 per week in the back beach sector "RETRO". It is also possible to buy a 2nd beach place: please ask in your agency for the special ticket and go together with the 1st free beach ticket to the beach office, in order to pay a special price for the 2nd beach place.

*It's also possible to buy at the beach office a WIFI – card and a little safety box to put at the sun-umbrella.*



## Beach Animation

Baby Club  
Mini Club  
Fitness  
Info Point

\* Biglietteria - Kasse - Ticket Office:  
1 - 3 - 4 - 7 - 9 - 11



### SETTORI E BIGLIETTERIE (CASSA) / STRANDSEKTOR UND ZUSTÄNDIGE STRANDKASSE / BEACH SECTOR AND BEACH OFFICE

#### BIGLIETTERIA DI RIFERIMENTO KASSE - TICKET OFFICE

- PLUTO
- B.1 - Via Ariete
- B.2 - Via del Sagittario
- B.2 BIS - Via Ercole
- B.3 - Via Orsa Minore
- B.4 - Viale della Luna / Auriga
- B.5 - P.le Zenith dx
- B.6 - CIF
- B.7 - P.le Zenith sx
- B.8 - Via Procione
- B.9 - Via Mascagni / Bosco Canoro
- B.10 - P.le Adriatico
- B.11 - Via Passeggiata a Mare (Bibione Pineda)

#### SETTORI DI COMPETENZA ANNO 2011 STRANDABSCHNITT - BEACH AREA

- Via Procione (ingresso)
- Terme - Ariete A / D / E / F
- Ariete B / C - Sagittario
- Acquario - Firmamento A
- Firmamento B / C / D / E / F - Maia A / D / E
- Auriga A / D / E
- Auriga B / C - Corso del Sole - Zenith E / F
- Viale delle Colonie
- Delfino - Regolo - Zenith A / B / C / D
- Cannelle
- Bosco Canoro - Mascagni - Vivaldi A / D
- Vivaldi B / C - Adriatico
- 41-42



**IT** Dalle 8.30 alle 19.00 servizio navetta gratuito ogni mezz'ora per la spiaggia (settore "Via delle Colonie") per gli ospiti delle seguenti strutture con partenze da diversi punti di raccolta. (Servizio in vigore da metà Maggio a metà Settembre circa).

**DE** Von 8.30 bis 19.00 Uhr gibt es fuer die Gaeste der folgenden Anlagen jede halbe Stunde einen kostenlosen Shuttle Bus, der von den naheliegenden Bushaltestellen direkt bis zum neuen Strandabschnitt "Via delle Colonie" in Bibione Spiaggia faehrt. (Von ungefähr Mitte Mai bis Mitte September).

**GB** From 8.30 to 19.00 o'clock Shuttle bus from nearby situated bus stops to the beach (zone "Via delle Colonie") every half an hour for the clients of the following accommodations. (From about the middle of May to the middle of September).

- |                                  |                                 |
|----------------------------------|---------------------------------|
| 90 Villaggio delle Orchidee      | 91 Villaggio dei Gelsomini      |
| 92 Villaggio dei Fiori           | 97 Villaggio Capistrano         |
| 101 Villaggio Planetarium Resort | 110 Villaggio Maya              |
| 112 Villaggio Splendido          | 113 Villaggio Selene            |
| 114 Appartamenti Solarium        | 115 App. Laguna e S. Elena Sud  |
| 116 Residence Valbella           | 131 Euro Residence Club         |
| 136 Villa Ca' Rossa              | 153 Villaggio San Siro          |
| 154 Villaggio Nautilus           | 155 Villaggio Michelangelo      |
| 157 Appartamenti Piazzale Po'    | 166 Appartamenti I Moschettieri |
| 167 Villaggio White Star         | 168 Villaggio Azzurro           |
| 170 Villaggio Marco Polo         | 175 Villaggio Danubio e Olimpia |

## Beach Shuttle

